

ZMENA Č. 3.

**K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ
FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

č. „SKHU/WETA/1901/4.1/227“, so skratkou
„COOPOFVILLAGES“
v rámci
pre realizáciu projektu
Programu spolupráce Interreg V-A Slovenská
republika – Maďarsko,

ktorá bola uzatvorená dňa 02.12.2020 medzi
partnermi:

**Európske zoskupenie územnej spolupráce s
ručením obmedzeným Rába-Dunaj-Váh**

Adresa: 2800 Tatabánya, Fő tér 4., Maďarsko
Štatistické číslo : 30244186-9499-952-11
DIČ: 30244186-1-11
v zastúpení: Ing. Ema Vasiová, riaditeľka

vystupujúceho ako Vedúci prijímateľ strešného
projektu Fondu malých projektov v rámci
Programu spolupráce Interreg V-A Slovenská
republika – Maďarsko

(ďalej len **EZÚS**) na jednej strane,
a

Kóspallag Község Önkormányzata

Adresa: 2625 Kóspallag, Deák Ferenc utca 1.,
Maďarsko
Daňové číslo: 15441850-2-13
Zastúpeného: Plachi Attila, starosta

vystupujúceho ako vedúci prijímateľ
na druhej strane.

Zmluvné strany sa dohodli, že bod 5.5 článku 5
Úhrada príspevku EÚ vedúcemu prijímateľovi
horeuvedenej zmluvy sa mení a dopĺňa takto:

3. SZ. MÓDOSÍTÁS

**A PÉNZÜGYI HOZZÁJÁRULÁS FOLYÓSÍTÁSÁRÓL
SZÓLÓ SZERZŐDÉSHEZ**

a „SKHU/WETA/1901/4.1/227“ sz.,
„COOPOFVILLAGES“ rövidítéssel jelölt projekt
megvalósításához
az Interreg V-A Szlovákia – Magyarország
Együttműködési Program keretén
belül,

mely 2020.12.02-án az alábbi felek között jött létre:

**Rába-Duna-Vág Korlátolt Felelősségű Európai
Területi Társulás**

Címe: 2800 Tatabánya, Fő tér 4., Magyarország
Statisztikai számjel: 30244186-9499-952-11
Adóazonosító szám: 30244186-1-11
Hivatalos képviselője: Vasiová Ema igazgató

amely a Kisprojekt Alap Ernyőprojektjének Vezető
Kedvezményezettjeként jár el az Interreg V-A
Szlovákia – Magyarország Együttműködési Program
keretén belül

(a továbbiakban, mint **ETT**)
és a

Kóspallag Község Önkormányzata

Címe: 2625 Kóspallag, Deák Ferenc utca 1.,
Magyarország
Adóazonosító szám: 15441850-2-13
Hivatalos képviselője: Plachi Attila, polgármester

amely vezető kedvezményezettjeként jár el.

Szerződő felek megállapodtak, hogy a fenti
szerződés 5. cikke Az ERFA-hozzájárulás kifizetése a
Vezető kedvezményezett részére 5.5 pontja az
alábbiak szerint módosul:

Originálny text:

IBAN číslo účtu	HU13 1174 2094 1544 1850 0000 0000
SWIFT kód	OTPVHUHB
Názov banky	OTP Bank
Adresa banky	1051 Budapest, Nádor utca 16.

Nový text:

IBAN číslo účtu	HU30 1175 1841 0110 9889 0000 0000
SWIFT kód	OTPVHUHB
Názov banky	OTP BANK NYRT.
Adresa banky	1051 Budapest, Nádor utca 6.

Ostatné body zmluvy sa nezmenia.

Táto zmena zmluvy je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží vedúci prijímateľ a dve budú vrátené EZÚS-u.

Zmena vstupuje do platnosti dňom jej podpisu poslednou zmluvnou stranou.

Eredeti szöveg:

A számlaszám IBAN formátumban	HU13 1174 2094 1544 1850 0000 0000
SWIFT kód	OTPVHUHB
A bank megnevezése	OTP Bank
A bank címe	1051 Budapest, Nádor utca 16.



Új szöveg:

A számlaszám IBAN formátumban	HU30 1175 1841 0110 9889 0000 0000
SWIFT kód	OTPVHUHB
A bank megnevezése	OTP BANK NYRT.
A bank címe	1051 Budapest, Nádor utca 6.

A módosítás a szerződés egyéb pontjait nem érinti.

Jelen szerződésmódosítás 3 eredeti példányban került aláírásra, melyekből egyet a Vezető kedvezményezett, kettőt az ETT kap kézhez.

A módosítás az utolsó fél aláírásának napjától érvényes

Miesto a dátum:/ Helyszín, időpont: Köspallag, 2023. 08. 01.	Miesto a dátum:/ Helyszín, időpont: Tatabánya, 2023 -08- - 4
Vedúci prijímateľ v zastúpení/ A Vezető kedvezményezett képviselésében	EZÚS v zastúpení/ Az ETT képviselésében
	
Plachi Attila polgármester / starosta	Ema Vasiova riaditeľ/igazgató

